

# EL DIA

Viento del Suroeste. - Cielo nuboso. -  
Aún es probable algún chubasco. -  
Marejadilla.

SAN SEBASTIAN, 6 DICIEMBRE 1938  
MIÉRCOLES

Santos de hoy:  
NICOLAS, Pedro Pascasio, Asela y  
Pollerono.

APARTADO 130 AÑO IV NUM. 1.020 EASO, 12 TELEFONOS: RED. 10.433. - ADM. 14.793 FRANQUEO CONCERTADO

## Unidad en la diversidad

A San Francisco de Txabier, que supo aunar el amor a la Patria y el amor a la Humanidad, fundiéndolos en el volcán de su amor a Dios.

La catolicidad no dice sólo extensión por la redondez de la tierra. También los Estados imperialistas se pasean arrogantes por el mundo y se glorían del sol que no se les pone. Sin embargo, su fuerza expansiva no es propiamente universalista. A donde quiera que llegan, van marcados con el sello particular de su procedencia, llevan una cultura que absorbe la indígena. Sus expansiones son trasplantes de la vieja metrópoli; "apartaciones" inclusivas de espíritu ajeno, de almas extrañas que no pueden ilustrar ni mover a los indígenas con acierto que no sea de dolor; plantaciones exóticas que para su arraigo y desarrollo exigen la previa transformación, la muerte de una nacionalidad.

La catolicidad pide para sí una cualidad excepcional, la de ser indígena y naturalizada en todos los países, la de no sentirse extranjera en ninguna parte. Cuando los pueblos acepten una institución, sin perder su vida propia ni su diferenciación legítima, antes bien como su mejor complemento; solo entonces podremos decir que esa institución es propiamente católica y universal.

La Iglesia es esencialmente católica. Dotada del atributo trascendente de la universalidad supranacional y superracial, no puede circunscribirse a una cultura determinada. No es ella propiedad particular de ningún pueblo. Ha sido únicamente fundada para extender y perpetuar el reino de Dios en el mundo; no para esparcir los beneficios de una civilización particular, ni mucho menos para servir como un agente de propaganda extranjera. Su universalismo sobrenatural no tiende a nivelar la diversidad de las culturas naturales, sino a subordinar todas ellas, en su misma diversidad, a un principio supremo y soberano.

Como complemento sobrenatural de todo lo que los hombres tienen de bueno, debe remontarse el Cristianismo, para ser fiel a su misión, sobre pueblos y naciones, sin consustanciarse exclusivamente con cultura alguna determinada; pero con virtualidad suficiente para elevar y perfeccionar cuantas culturas humanas quieran recibir su benéfica influencia, infundiendo en ellas el principio de una vida nueva, como ha perfeccionado y elevado, en el desarrollo de los tiempos, las culturas grecorromana, germánica, eslava, vasca... La Iglesia no va a matar la vida propia de los pueblos, sino a perfeccionarla dentro de su diferenciación legítima.

"La unidad que la Iglesia extenderá sobre el mundo —dice el P. Braun, O. P.— no será una unidad destructora que impida con sus estrecheces el libre desarrollo de lo que los hombres más aprecian; expresarse en su lengua, traducir sus pensamientos y sus sentimientos a su manera, construir en su estilo propio, conservar las costumbres seculares que sus padres han vivido, en una palabra, seguir sin renunciar a sí mismos. Será una unidad ancha como el corazón de Nuestro Señor, una unidad a la medida del mundo, abierta a todas las naciones, en la cual ninguna vida particular será sofocada, ninguna autonomía legítima contrariada, ninguna característica racial despreciada. Sin excluirse mutuamente, todas las razas aportarán a Cristo sus disposiciones étnicas, sus tradiciones veneradas, su carácter físico y espiritual, su genio propio de oriental o de occidental". (L'Église Universelle et les Races", pág. 152. Louvain. 1930).

He aquí la solución certera que la Iglesia presenta al problema candente de nuestros días. El mundo se siente trabajado por hondas convulsiones, entre las cuales se destacan reciamente dos fuerzas: internacionalismo y nacionalismo. La Iglesia se sienta en el centro de las dos tendencias, lima sus asperezas y ofrece la gran fórmula de unión.

### UNIDAD EN LA DIVERSIDAD

Unidad del reino de Cristo, unidad de fraternidad y de semejanza sobrenatural, unidad de solidaridad mística y de caridad, que consigue acercar a los hombres como jamás pudieran hacerlo abandonados a sí propios y que refuerza la idéntica natural humana con un cúmulo de afinidades nuevas sobrenaturales, haciéndonos vivir una misma vida divina sembrada en nuestros corazones por el Espíritu Santo, orientándonos hacia un mismo destino, alimentándonos con los mismos sacramentos, llamándonos a un mismo banquete eucarístico, constituyéndonos miembros de un mismo cuerpo, extendiendo sobre todo el mundo un mismo amor sincero, cordial, que se traduzca en actos de simpatía, de comprensión, de tolerancia, de misericordia, de perdón de las ofensas, de servicio eficaz lo mismo entre las personas que entre los pueblos, porque la caridad es una sola que no entiende de distinciones entre individuos y naciones.

Y por otra parte, sometida a esta unidad superior, la más grande variedad de costumbres, de temperamentos, de sensibilidades, de civilizaciones, de nacionalidades, todas libres, todas felices, expresando todas cada una a su manera, los resplandores de la gracia que está en Jesucristo.

RAMON DE ERCE

Louvain, 27 — XI — 33.

## Teatro de los Poxpoliñas del Kursaal

### Hoy a las ocho menos cuarto de la noche

Gran acto nacionalista, en el cual los diputados a Cortes elegidos por el Partido Nacionalista Vasco, se despiden de Gipuzkoa antes de presentarse en el Congreso de los diputados de Madrid. En nombre de los cinco diputados elegidos dirigirán la palabra:

Don Juan Antonio de Irazusta  
Don Manuel de Irujo y  
Don Telesforo de Monzón

Presentará a los oradores el Gipuzko Buru Batzar.

NOTA: A petición de numerosos nacionalistas y simpatizantes que asisten a la novena de la Purísima Concepción y que quieren concurrir al acto de los Poxpoliñas, éste dará comienzo a las ocho menos cuarto, después de terminada la novena.

## NOTAS POLITICAS

### «Si no hubiera existido el partido radical—dice Lerroux—nos hubieran barrido a todos»

### A su juicio debe formarse un Gobierno de centro a base de los radicales y con la colaboración de todas las fuerzas que puedan vivir juntas

### Para Largo Caballero la única salida es disolver el Parlamento.—Martínez Barrios esboza el programa de la presentación del Gobierno a las Cortes

#### QUEIPO DE LLANO Y LERROUX CONFERENCIAN

Madrid. — Esta noche, el señor Lerroux recibió en su domicilio al general Queipo de Llano, con quien estuvo conferenciando largo rato.

#### DECLARACIONES DE LERROUX

Madrid. — El señor Lerroux recibió a los periodistas a las nueve de la noche, y como éstos le preguntasen si estaba realizando gestiones para la formación del nuevo Gobierno, el jefe radical contestó negativamente.

—No hay nada de nuevo Gobierno —agregó—. Y como ustedes comprenderán, es natural que no lo haya, porque antes tiene que haber encargo del presidente de la República. De lo contrario, sería repartirse la liebre antes de traerla a casa.

—¿Ha celebrado usted hoy alguna conferencia política?

—No. No he tenido más conferencias que las de ordinario.

Un periodista le preguntó si se podía saber ya a qué noticias había aludido hace días, cuando dijo que iban a ocurrir cosas el lunes.

—¿Les parece poco a ustedes lo ocurrido? ¿Qué más interesante, que después de tantas alharacas y tantas conferencias y tantas historias no haya ocurrido nada? Y es que al fin se impone siempre la razón y la decencia política.

—¿Cree usted que el señor Alba será el presidente de la nueva Cámara, como lo dice un periódico?

—Es posible.

—Por ahí se habla de que se trata de formar un Gobierno republicano de izquierdas—dijo un periodista.

—¡Ah!—exclamó el señor Lerroux.

—Pero ahora soy yo de izquierdas? Unas veces me colocan a la izquierda y otras a la derecha, según les conviene. Yo no sé nada de eso.

—Pues se asegura que se cuenta con usted.

—¿Y quiénes son ellos? ¿O con qué fuerza cuentan? Porque lo primero que hace falta para formar un Gobierno parlamentario es contar con fuerzas, y cuando no se tienen, la obligación es observar y ayudar. Además, yo, por conquistar unas voluntades personales a la izquierda, no voy a prescindir de la fuerza que hay a la derecha.

—El propósito que se les atribuye —dijo un periodista— es el de llegar a la disolución de estas Cortes a la primera derrota que sufra el Gobierno.

—Eso es el mayor disparate que he oído. Eso va contra el derecho y contra toda lógica. Hay que respetar la voluntad nacional. La democracia no es que los votos sean buenos cuando nos favorecen y que no sirvan cuando son adversos. ¿Que ahora han venido las derechas? Pues hay que respetar la decisión del cuerpo electoral, y lo que debemos procurar es conquistar a la

opinión para atraerla hacia nosotros. Pero mientras las derechas estén dentro de la ley, no hay más que acatar su fuerza. Ahora, si se salieran de la ley, tendríamos derecho a ser revolucionarios.

—¿Qué Gobierno cree usted que se debe formar ahora?

—Sólo un Gobierno de centro. Si las derechas fueran un conglomerado compacto y homogéneo y estuvieran dentro de la República, a ellas les correspondería. Pero como no es así, nos corresponde a los radicales la formación del Gobierno. Si yo soy el encargado, requeriría el concurso de todas las fuerzas que puedan vivir juntas. Si no es así, según me fueran fallando las colaboraciones, iría reduciendo mis pretensiones y, en último caso, iré solo con el Partido Radical. Lo que no puede hacerse en estos momentos es un Gobierno de extrema derecha. Ni de extrema izquierda. Lo primero sería tanto como volver a lo antiguo y lo segundo un salto en las tinieblas. Y por encima de todo está España y España no tiene hoy más salvación que la República desvolviéndose en un ambiente de paz y tranquilidad. Lo que no se puede es volver a los ensayos de los dos últimos años. Han sido demasiados ensayos y ensayistas. Cada día con una cosa nueva y con una fiebre inusitada. Y ya se han visto los resultados. Aunque no hubiera habido elecciones era cosa de cambiar, pero mucho más después de esta lección.

Finalmente agregó:

—Yo sólo puedo decir que si no hubiera existido el Partido Radical nos hubieran barrido a todos, y no por ir contra la República, sino contra los republicanos, y entre éstos incluyo a los socialistas.

#### MANIFESTACIONES DE LARGO CABALLERO

Madrid. — También publica "El Socialista" unas manifestaciones de Largo Caballero.

El líder de la revolución social afirma ahora, después de atribuir a la victoria socialista en Madrid, el valor de compensadora de la derrota general sufrida en España, y luego de lamentarse por la República del escaso número de diputados socialistas conseguidos, que no cree en la crisis inminente, ni que la Fal y los comunistas estén decididos a realizar un movimiento revolucionario.

Estima, por tanto, exageradas las medidas de precaución tomadas por el Gobierno, que le parecen obedecer más bien la actitud de los republicanos de izquierda partidarios de retirar a sus ministros.

La situación presente no tiene más que una salida republicana: la de disolver el Parlamento. Para ello es preciso constituir un Gobierno fuerte.

Las Cortes van a nacer sin autoridad. La carta de Gil Robles y la actitud de Botella Asensi lo demuestran. No más salida que esa, a no ser que prefieran los republicanos entregar a las derechas la república.

La posición del Partido socialista es clara. No dejar pasar absolutamente nada que desvirtúe la obra de la República. Nosotros no pactaremos con ninguna fuerza política. Si los republicanos dan frente a la situación con valentía para garantizarse nuestra asis tencia, que no nuestra colaboración

¿EL PROXIMO MARTES?

### La entrega del Estatuto Vasco a las Cortes

En la Prensa de ayer tarde se anunció que hoy marcharían a Bilbao el gestor señor Uria y el alcalde de Oyarzun señor Beldarrain, —que forman parte de la Comisión de los Dieciocho— para ponerse de acuerdo con sus compañeros los vizcaínos acerca de la fecha en que se trasladarán a Madrid para hacer entrega del Estatuto Vasco, gestión que esperaba llevarla a cabo el martes próximo.

Probablemente este viaje no se llevará a efecto hasta el viernes próximo, porque se da la circunstancia de que los gestores alaveses no pueden desplazarse a Bilbao en la fecha arriba anunciada, ya que esperan la visita del Director General de Agricultura, con quien han de tratar de asuntos urgentes que afectan a la región.

—pues en no prestaría espero encontrar absoluta unanimidad en los comités será suficiente con que respeten lo hecho y reconozcan la importancia del movimiento obrero.

#### HABLANDOS CON MARTINEZ BARRIO

Madrid. — A las diez de la noche el señor Martínez Barrio recibió a los periodistas.

Respecto a la firma que había sometido al presidente de la República dijo que iba en ella todo lo que figuraba en la nota oficial del Consejo de esta mañana y, por tanto, había sido una firma muy extensa: decretos de Agricultura, Industria, nombramiento de gobernadores civiles, con motivo de haber sido elegidos diputados, etc..

Un periodista le preguntó:

—¿La salud del Gobierno, sigue igual?

—Exactamente igual. Eso pasa ya a la categoría de cosa juzgada.

—Es que hoy ha continuado el rumor de que habían surgido nuevas dificultades —dijo un periodista.

—Sí, pero esos rumores continuarán hasta que nos sentemos en el banco azul, y para que vean ustedes que no hay nada de eso, les diré a ustedes que tenemos ya hecho el programa.

El jueves por la mañana habrá consejo en Palacio. Por la tarde sesión preparatoria en las Cortes, a la que asistirán en nombre del Gobierno el señor Lara. Y el viernes, inauguración del Parlamento con asistencia de todo el Consejo.

—¿Y hay algo acordado con respecto a la presidencia de la Cámara por parte del Gobierno?

—El Gobierno no puede tener candidatos. Entiendo que ese es el cargo esencialmente político y que deben ser los partidos los que deben designarlo. Yo he celebrado varias entrevistas con diversas personalidades, pero sólo para la constitución de la mesa, teniendo en cuenta que en ella deben estar representados todos los grupos de Cámara.

Esa mesa ¿será provisional o definitiva?

—Desde luego interina; pero se puede convertir en definitiva.

El señor Martínez Barrio preguntó a su vez:

—¿Se dan muchos nombres de candidatos a la presidencia.

—Sí; parece que alguien visitó ayer al señor Maura para pedirle sus votos y los de sus amigos, y que el señor Maura le contestó que teniendo en cuenta que el cargo de presidente de las Cortes llevaba aneja la vicepresidencia de la república, no creía oportuno tomar un acuerdo decisivo por el momento.

El señor Martínez Barrio, sonriendo, comentó:

(Pasa a la segunda página)

### EUSKO ABESBATZA

### Triduo euskerico en honor de la Purísima Concepción

HORAS DE ENSAYO DE HOY

Señoritas, a las ocho de la noche. Hombres, a las diez de la noche.

Se ruega a todos puntual asistencia, pues además de repasar los motetes cantados el pasado año en igual ocasión, se ensayarán otros nuevos para estrenarlos en este solemne triduo.

LAS FIESTAS DE EMAKUME ABERTZALE BATZA DE DONOSTIA Y LAS EN HONOR DE SANTA CECILIA, PATRONA DE LOS MUSICOS

Las directivas de Emakume Abertzale Batza y Eusko Abesbatza, han acordado hacer coincidir estos dos brillantes actos el domingo, 10 del corriente.

Las funciones religiosas serán, a no dudar, solemnísimas, y entre las profanas descollará el

#### GRAN BANQUETE

Se dispone para ello del precioso y amplio local del teatro de los "poxpoliñas", donde a la una y media de la tarde se celebrará este fraternal ágape, al precio de 8,25, incluido propina.

Desde hoy queda abierta en Eusko Eltxea la lista para el banquete, no sólo para los orfeonistas, sino para todos los patriotas y simpatizantes (señoras y hombres). La lista se cerrará el sábado por la noche.

LA DIRECTIVA

## ¿Literatura vasca?

### El último atraco al costumbrismo vasco

Asaba hace tres días ante el escaparate de la "Internacional", esperdiendo balón con asoma al pasante a tan sugerentes y distintos horizontes intelectuales. En la sección destinada a obras francesas, una reclamó mi atención de pronto. Asunto vasco al parecer. "Cœurs basques" se leía. Autor vasco también por el apellido, indudablemente. Pierre Apesteeguy.

Volví sobre mis pasos y encaminéme a las oficinas de la Sociedad de Estudios Vascos, para avistar a su secretario, don Pedro de Garmendia, tan excelente amigo como excelente antena para captar las inquietudes vascas que han encontrado su forma impresa en cualquier clase de manifestaciones culturales. Como anticipándose a la visita y a su objeto, Garmendia me espetó a guisa de saludo estas palabras:

Acaba de aparecer una obra de un tal Pierre Apesteeguy, titulada "Cœurs basques", que está editada en París. Si quiere usted se la daré, porque la tengo aquí.

—Precisamente —le contesté— a por ella he venido aquí. Con que muchísimas gracias...

Confieso lector, que de la nueva obra ¿vasca? he leído solamente sesenta y seis páginas. Y advierto que no he de pasar adelante, no. De manera alguna. No me siento con fuerzas para seguir en la lectura de la obra de Pierre Apesteeguy, "Cœurs basques", editada por Pasquellé, rue de Grenelle, 11, en París.

Por contraste, Apesteeguy me trae al recuerdo dos clásicos de las costumbres vascas. Domingo de Aguirre, el sacerdote autor de la encantadora obra "Garos", otro sacerdote también Jean Barbier, el cantor de las costumbres laburdinas. ¿Dónde os deja Apesteeguy!... Dónde os deja Apesteeguy relatando pretendidos ambientes vascos que pudieran pasar quizás en novelitas cortas de treinta céntimos al servicio de lectores a la búsqueda de aventuras y situaciones de más o menos sabor erótico.

Que un Pierre Loti no sepa traducir, no sepa interpretar la realidad de las costumbres vascas puede perdonarse en gracia al viajero de tantos ambientes del mundo que al fin y a la postre acertó a expresar el paisaje vasco de forma admirable. Que Loti no penetre en la entraña del alma vasca puede perdonarse. Como que Loti no fue vasco.

En cambio, que un Apesteeguy escriba de costumbres vascas y dedique su obra a un Urrutigoity, y lo haga de la forma de las primeras sesenta y seis páginas de su libro, ya es excesivo! ¡Excesivo para quien se apellida Apesteeguy!...

Si Apesteeguy nos coloca de pronto en el ambiente de las palomeras de Sara, de Aldudes, de algún otro lugar. Puede pasar la descripción de las incidencias de la caza de palomas, tan clásica en esa parte del País Vasco. Ya puede pasar la descripción del paisaje vasco y de estas incidencias de la caza aunque por tal procedimiento la elección de este ambiente esté un poco resobada ya. Y admiración de este ambiente esté un poco resobada ya. Y admiración de este ambiente esté un poco resobada ya. Y admiración de este ambiente esté un poco resobada ya.

En plena iglesia de Baigorri. Hay una complacencia en la culpa, una publicidad del hecho tan evidente y tan irreal, que no es posible de manera alguna suponer, por muchos esfuerzos imaginativos que se hagan, al hombre burlado. Además hay en el relato una burla sangrienta a la honradez de la mujer vasca casada de allende el Bidasoa, de la cual podrán atestiguar las estadísticas una fidelidad matrimonial indiscutible.

Pero Apesteeguy, claro está que ha de llevar adelante a su relato. Ha de surgir lo irremediable, como es natural. El marido engañado sorprende un día atibos de culpa. Marcial Ollategui se sabe descubierto, y desesperado prepara una encerrona a Ardua en las cercanías de una palomera, en el cual el lector admira la idiotéz del tratante, Ardua, según no los pinta el escritor, no es un tratante. Es un tonto de remate garantizado.

Y claro está —aquí el relato entra ya en las lindes de lo pintoresco—, la escena consiguiente no se hace esperar. El pobre Ardua, tonto perdido, recibe en pleno rostro su formidable puñetazo de Ollategui. Ardua cae al suelo desplomado. Ollategui sonríe...

Ollategui, después del hecho, abandona a toda prisa la cabaña donde el suceso ha tenido lugar y va a donde el lector puede figurarse. Ollategui conduce de madrugada a madame Artura al puente de Baigorri, debajo del cual corren las aguas del Nive. Ollategui tiene un designio. Va a suicidarse, pero como no es egoísta, no quiere las delicias del suicidio para él solo. En este caso le va a acompañar madame Artura. Hay las escenas preliminares consiguientes. Algo así una cosa parecida al suicidio del hombre aparatoso que se coloca de pie a la orilla del mar y lanza antes a las aguas preciosas el sombrero, la americana, el chaleco, la camisa, los zapatos y luego detrás se tira él.

Así nuestro bravo Ollategui. De pronto empuja cariñosamente al Nive a madame Artura, que marcha al agua murmurando palabras de miel.

Pero ¿qué es lo que desde el puente oye Ollategui?... Sí. Es madame Artura que allá abajo se agarra desesperadamente a una espesa y providencial mata de hiedra, y en

(Pasa a la segunda página)